

Brunnenanlagen mit energiesparend geregelter Pumpentechnik für Heiz- und Kühlanlagen.

Brunnen für Trink- und Brauchwasser – Pumpen, Kessel und Zubehör, Erdwärmesondenbohrungen, Bodenuntersuchungen



Am Wagnersberg 8,  
91448 Emskirchen/Brunn  
Tel.: (09104) 82 99-0  
Fax: (09104) 82 99-20

erdwärme +  
**brunnen  
technik**

## Wir gegen: SC 04 / Wendelstein III

Zum heutigen Heimspiel begrüßen wir die Mannschaften aus Schwabach und Wendelstein, ihre Betreuer und alle Fans recht herzlich. Ein besonderer Gruß gilt auch den Schiedsrichtern der beiden Spiele und natürlich unseren Teams und Anhängern.

Musste unsere Erste am ersten Spieltag gegen Oberlerlbach noch den Ausgleich knapp vor Schluss hinnehmen, so konnte sie letzten Sonntag durch eine starke kämpferische Einstellung und den unbedingten Willen zum Tor in letzter Minute den Ausgleich gegen die 48er erzwingen - eine Leistung, die Selbstvertrauen und Sicherheit geben sollte.

Beides kann unser Team heute gegen die Reserve der 04er gut gebrauchen. Die Schwabacher schlugen in ihrem Auftaktspiel die Zwote der Büchenbacher auswärts mit 1:0, mussten sich aber daheim gegen Rothaurach nach Führung mit einem 1:1 abfinden.

Wenn es also unserem Team gelingt, den Schwung aus der letzten Halbzeit mitzunehmen sollte der SC 04 zwar keine leichte, aber eine durchaus lösbare Aufgabe darstellen.

Mit dem TSV Wendelstein III läuft heute eine Mannschaft auf die lange nicht mehr in unserem Spielkreis vertreten war und somit nur schwer einzuschätzen ist. Die Wendelsteiner – mit Ex-Röttenbacher Michael Gilch im Team - konnten sich auswärts gegen Bernlohe knapp mit 3:2 durchsetzen, gingen aber letzten Sonntag mit 0:4 gegen die Rothauracher Zwote sang und klanglos unter.

Unsere Zwote ist mit einem klaren 5:1-Sieg erfolgreich in die Saison gestartet, konnte aber durch den Spielausfall gegen Schwabach ihre gute Form nicht bestätigen. Ein weiterer Dreier gegen den heutigen Gast würde dem Team gut tun und könnte für eine Platzierung unter den Top-3 der Tabelle sorgen.

Wir wünschen allen Zuschauern ein faires und spannendes Fußballspiel und allen Spielern eine verletzungsfreie Begegnung.

@riha

## Spielberichte



**TV 48 Schwabach - TSV Röttenbach 1:1**

Vom gesamten Spielverlauf her gesehen war das Unentschieden zu wenig für die Jungs von Trainer Klaus Wachter.

Nach einem dumm verursachten Foulelfmeter gelang den Gastgebern in der 14. Minute per Strafstoß die 1:0 Führung. Unsere Erste tat sich in der Anfangshalbenstunde schwer damit, ins Spiel zu kommen und machte sich durch einige Ballverluste im Mittelfeld das Leben nicht gerade leicht. Doch dann kam sie langsam in Schwung und versuchte das Heft in die Hand zu nehmen.

Die größte Chance zum Ausgleich bot sich Andi Schneider, dessen Schuß in der 39. Minute vor der Torlinie geklärt wurde.

Zu Beginn des zweiten Spielabschnittes war unser Team voll im Spiel und schnürte die Heimelf in deren Spielhälfte ein. In der 54. Minute lenkte der Torwart der 48ger einen Kopfballaufsetzer von Manuel Rojas an die Latte des Gehäuses und verhinderte somit den Ausgleich.

➤ Weiter Seite 3

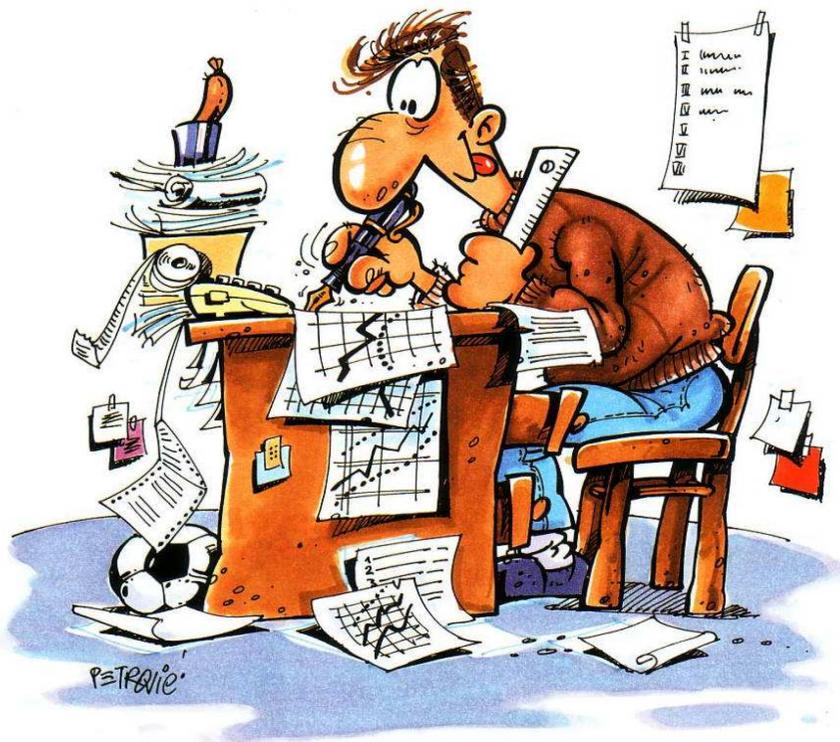


Industriestraße 3 · 91107 Röttenbach  
Telefon 0 91 72 / 71 81 · Fax 73 51

**METALLBAU**  
**GREIL** GmbH  
[www.metallbau-greil.de](http://www.metallbau-greil.de)



## Redaktion



Homepage: [tsv-roettenbach-1927.de](http://tsv-roettenbach-1927.de)  
E-mail: [vereinsheft@tsv-roettenbach-1927.de](mailto:vereinsheft@tsv-roettenbach-1927.de)

**PS: Beachten Sie bitte bei ihren Einkäufen besonders unsere Werbepartner !**

## Spielberichte

Unsere Mannschaft kombinierte nun gut und auch kämpferisch stimmte das Timing, nur mit der Chancenverwertung haperte es etwas. Erneut wurde eine Großchance vergeben, als Manuel Rojas einen Querpaß in der 65. Minute nicht verwerten konnte.

Die Gastgeber versuchten lediglich ihr Abwehrbollwerk aufrecht zu erhalten und wir drückten vehement auf den Ausgleich. In der 82. Minute machte der Torwart der Gastgeber erneut den Ausgleich zunichte und lenkte das Leder um den Torpfosten.

Fortuna hatte dann doch noch einsehen und bescherte uns in der 88. Minute den vielumjubelten Ausgleich: Ein Zuspiel von Alexander Wechsler aus halbrechter Position brauchte Abwehrrecke Michael Trost nur noch einzuschieben - und das Röttenbacher Lager konnte aufatmen.

@motschi

### TSV Röttenbach II - DJK Obererlbach II 5:1 (1:0)

Schon früh war jedem klar, dass zum Saisonauftakt ein hartes Spiel bevorstand, was schon alleine an den tropischen Temperaturen lag, die an diesem zweiten Augustwochenende im fränkischen Seenland herrschten.

Nach einem ersten Abtasten in der Startviertelstunde verflachte die Partie entsprechend auch mit zunehmender Spieldauer, da die Hitze doch sehr an den Kräften zehrte und schnelle Spielzüge in die Spitze immer seltener wurde.

Trotzdem gelang es unserer Zwoten zügig, sich ein optischen Übergewicht heraus zu spielen, auch wenn man nicht in der Lage war, dies in Tore umzusetzen. Und so dauerte es bis beinahe zur Halbzeit, ehe der eingewechselte Alpaslan Ginyol rechts im Strafraum an den Ball kam und quer auf Jürgen Dittenhofer passte, der aus kurzer Distanz zum 1-0 Pausenstand einschob.

Nach der Pause merkte man dann beiden Mannschaften die Belastung deutlich an, wobei sie sich unterschiedlichst auswirkte.



**Landschafts- & Pflasterbau**  
**Walter Schwarz**  
 Industriestraße 18  
 Büro: Kapellenweg 18  
**91187 Röttenbach**  
 Tel.: 09172 / 2645 Fax.: 09172 / 669738  
 Mobil.: 0172 / 8000561  
 E-Mail [pflasterbau.schwarz@gmx.de](mailto:pflasterbau.schwarz@gmx.de)  
<http://ws-pflasterbau.de>




Bagger 1,5 bis 2,8 to - Rüttelplatten  
 80-450 kg - Abbruchhämmer - Steinsägen u.v.m !!



# KAUSCHKA

## Bauunternehmung

M. Kauschka  
 91187 Röttenbach, Metzgergasse 20  
 Tel.: (09172) 1777, Fax (09172) 7734

 Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten

 Altbausanierung

## Spieltermine

**Die Termine des heutigen Spieltages:**

<p>15:00 TSV Wernfels</p> <p>15:00 SV Großweingarten</p> <p>15:00 SV Penzendorf</p> <p>15:00 <b>TSV Röttenbach</b></p> <p>15:00 TSV Rothaurach</p> <p>15:00 TV Büchenbach II</p> <p>15:00 DJK Veitsaurach <i>SV Barthelmesaurach</i></p> <p>13:00 SG Großweing./Wernfels II</p> <p>13:00 <b>TSV Röttenbach II</b></p> <p>13:00 TSV Rothaurach II</p> <p>15:00 TSV Bernlohe</p> <p>15:00 TSV Katzwang III <i>TV Eckersmühlen II</i> <i>TV 48 Schwabach II</i> <i>SV Barthelmesaur. II</i></p>	<p>- TV Eckersmühlen</p> <p>- DJK Obererlbach</p> <p>- TV 48 Schwabach</p> <p>- SC 04 Schwabach II</p> <p>- SV Kammerstein</p> <p>- DJK Abenberg</p> <p>- TSV Georgensgmünd</p> <p>- DJK Obererlbach II</p> <p>- TSV Wendelstein III</p> <p>- SV Kammerstein II</p> <p>- DJK Abenberg II</p> <p>- TSV Georgensgmünd II</p> <p>- <i>spielfrei</i></p> <p>- <i>spielfrei</i></p> <p>- <i>spielfrei</i></p>
---	---

**... und so geht's weiter am Sonntag, den 30.08.2015:**

<p>15:00 SV Kammerstein</p> <p>15:00 SC 04 Schwabach II</p> <p>15:00 TV 48 Schwabach</p> <p>15:00 DJK Obererlbach</p> <p>15:00 TSV Georgensgmünd</p> <p>15:00 TV Eckersmühlen</p> <p>15:00 DJK Abenberg <i>DJK Veitsaurach</i></p> <p>13:00 SV Kammerstein II</p> <p>13:00 TV 48 Schwabach II</p> <p>13:00 DJK Obererlbach II</p> <p>13:00 TV Eckersmühlen II</p> <p>13:00 DJK Abenberg II <i>TSV Wendelstein III</i> <i>TSV Katzwang III</i> <i>TSV Georgensgmünd II</i></p>	<p>- <b>TSV Röttenbach</b></p> <p>- SV Penzendorf</p> <p>- SV Großweingarten</p> <p>- SV Barthelmesaurach</p> <p>- TSV Wernfels</p> <p>- TV Büchenbach II</p> <p>- TSV Rothaurach</p> <p>- <i>spielfrei</i></p> <p>- <b>TSV Röttenbach II</b></p> <p>- SG Großweing./Wernfels II</p> <p>- SV Barthelmesaurach II</p> <p>- TSV Bernlohe</p> <p>- TSV Rothaurach II</p> <p>- <i>spielfrei</i></p> <p>- <i>spielfrei</i></p> <p>- <i>spielfrei</i></p>
--	--

## Heimspiel !!!



### Auftakt zum Bezirkspokal der Damen

Unser Team tritt an:  
am 29. August 2015  
um 17.00 Uhr  
gegen FV Dittenheim

Im Gegensatz zur für Zuschauer wenig attraktiven Gruppenrunde im Herren-Toto-Pokal wird dieser Pokal noch in Form von K.O.-Runden ausgetragen.

Jedes Spiel könnte also das letzte sein und auch Favoriten können straucheln.

Wer also Interesse an einem spannenden Fußballnachmittag hat, sollte sich das nicht entgehen lassen!

## Spielberichte

Während die Gäste sich immer mehr in die Defensive gedrängt sahen konnte unsere Elf auch beste Torchancen nicht nutzen. Manuel Rojas Perez konnte zwar von links schön in den Strafraum eindringen, nagelte das Leder dann aber mit viel Power an die Unterkante der Latte. Ob der Ball wirklich hinter der Linie war konnte der Schiedsrichter nicht erkennen und entschied auf weiter spielen.

Auch Sebastian Wurm hatte seine Probleme den Ball auf dem trockenen Boden unter Kontrolle zu bringen und so landete sein Ball aus 2m in den Armen des Torhüters. So dauerte es bis zur 59. Minute ehe sich Maximilian Singer auf der linken Seite durchsetzen konnte, sich im Strafraum ein Herz fasste und den Ball unter den Querbalken zum 2-0 versenkte. Anschließend verpasste es der TSV den Sack zu zumachen und stattdessen mobilisierte die DJK noch einmal ihre letzten Reserven und versuchte das Spiel doch noch herum zu reißen.

Nur zweier sehenswerter Paraden von Marco Ebert war es zu verdanken, dass das Spiel in dieser Phase nicht kippte. Zuerst klärte er gegen einen auf ihn zu stürmenden Angreifer und nur wenige Minuten konnte er einen wuchtigen Kopfball aus kurzer Distanz gegen seine Laufrichtung gerade noch klären. Doch in der 77. Minute war er dann gegen Rene Stahl machtlos, der von der rechten Seite ins lange Eck traf.

Doch unser Team zeigte Charakter und noch ehe die DJK alles nach vorne werfen konnte schlugen wir zurück. Florian Wellnhöfer wurde rechts steil geschickt, setzte sich im Laufduell durch und passte quer auf den mitgelaufenen Jürgen Dittenhofer der aus 5m den Ball versenkte und so den alten 2-Tore Abstand wieder herstellte – Doppelpack im ersten Spiel nach seiner Rückkehr zum TSV.

Damit löste sich dann auch endgültig der Knoten bei unserer Mannschaft und Sebastian Wurm schraubte das Ergebnis in den Schlussminuten noch nach oben. In der 81. Spielminute bekam er gut und gerne 30m vom Tor entfernt den Ball, erkannte, dass der Torhüter zu weit vor dem Tor stand und hob den Ball sehenswert aus großer Distanz über den Goalie zum 4-1 ins Netz. Und nur wenige Minuten später konnte er auch noch auf 5-1 erhöhen, als er ein Zuspiel von Maxi Singer aus 3m ins lange Eck drückte.

@ömer

## Torschützen KK Nord / BK Nord

### Auszug aus der Kreisklasse:

Platz	Spieler	Verein	Tore
1	Simon Höfler	SV Barthelmesaurach	2
1	Tobias Meermann	SV Barthelmesaurach	2
1	Kirill Mohr	TV 48 Schwabach	2
1	Thomas Rahnhoefer	SV Barthelmesaurach	2
1	Markus Theil	SV Barthelmesaurach	2
6	Alexander Ditzig	SV Kammerstein	1
6	Michael Engelhard	TSV Wernfels	1
6	Matteo Ferro	TSV Georgensgmünd	1
6	Kevin Kastl	SC 04 Schwabach II	1
6	Andreas Lang	TSV Röttenbach	1
6	Michael Lang	TV Eckersmühlen	1
6	Markus Marin	SV Kammerstein	1
6	Maximilian Meermann	SV Barthelmesaurach	1
6	Andre Meister	TSV Wernfels	1
6	Matthias Meißner	SV Barthelmesaurach	1
6	Manuel Miebling	TSV Röttenbach	1

### Auszug aus der B-Klasse:

Platz	Spieler	Verein	Tore
1	Maximilian Freller	SV Barthelmesaurach II	4
2	Ersin Ceylan	TSV Rothaurach II	3
2	Michael Weißmann	TSV Georgensgmünd II	3
4	Jürgen Dittenhofer	<b>TSV Röttenbach II</b>	2
4	Arthur Dobler	SV Barthelmesaurach II	2
4	Georg Frim	SV Barthelmesaurach II	2
4	Marco Lebold	SV Barthelmesaurach II	2
4	Rafael Schneider	TSV Wendelstein III	2
4	Oliver Schuhmann	TSV Georgensgmünd II	2
4	Tobias Schwiegerath	TSV Bernlohe	2
4	Sebastian Wurm	<b>TSV Röttenbach II</b>	2
12	Maximilian Singer	<b>TSV Röttenbach II</b>	1

## Erste Damen

### Tabelle

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	(SG) FC Kalbensteinberg	0	0	0	0	0:0	0	0	●
1	DJK Gnotzheim	0	0	0	0	0:0	0	0	●
1	DSC Weißenburg	0	0	0	0	0:0	0	0	●
1	FV Dittenheim (A)	0	0	0	0	0:0	0	0	●
1	SC Wernsbach-Weihenzell	0	0	0	0	0:0	0	0	●
1	SF Bieswang (N)	0	0	0	0	0:0	0	0	●
1	SV Pfaffenhofen	0	0	0	0	0:0	0	0	●
1	TSV Brodswinden	0	0	0	0	0:0	0	0	●
1	TSV Röttenbach/RH (N)	0	0	0	0	0:0	0	0	●
1	TV Diethofen (A)	0	0	0	0	0:0	0	0	●

### Die Einteilung der BZL 02 steht fest – hier die ersten Spieltermine:

Samstag, 12.09.2015, 16:30 Uhr:

TSV Röttenbach - SV Pfaffenhofen

Samstag, 19.09.2015, 16:00 Uhr:

TSV Brodswinden - TSV Röttenbach

Samstag, 26.09.2015, 16:30 Uhr:

TSV Röttenbach - FV Dittenheim

Samstag, 03.10.2015, 17:00 Uhr:

DJK Gnotzheim - TSV Röttenbach

Samstag, 10.10.2015, 16:30 Uhr:

TSV Röttenbach - DSC Weißenburg

Samstag, 17.10.2015, 14:30 Uhr:

TV Diethofen - TSV Röttenbach

Samstag, 24.10.2015, 16:30 Uhr:

TSV Röttenbach - SC Wernsbach-Weihenzell

Sonntag, 01.11.2015, 14:00 Uhr:

SF Bieswang - TSV Röttenbach

Samstag, 07.11.2015, 15:00 Uhr:

TSV Röttenbach - (SG) FC Kalbensteinberg



# Mannschaftsvergleich Zwote



TSV Röttenbach II

--

Sonntag, 23.08.2015, 13:00 Uhr  
SR: Josef Heckl  
Sportanlage Röttenbach Deutschherrnstr. 45, Platz 1  
Rasenplatz



TSV Wendelstein III

## SAISONSTATISTIK

5	Aktuelle Platzierung	3
3	Aktuelle Punktzahl	3
5:1	Aktuelles Torverhältnis	3:6
4	Aktuelle Tordifferenz	-3
1	Gespielte Spiele	2
1	Siege	1
0	Unentschieden	0
0	Niederlagen	1
0	Gelbe Karten	0
0	Gelb-Rote Karten	0
0	Rote Karten	0
0	Zeitstrafen	0

### Auszug aus der Fairplaytabelle:

Pl.	Verein	Spiele							Pkt.	Quote
1	SV Penzendorf	0	0	0	0	0	0	0	0	0.0
2	SC 04 Schwabach II	2	1	0	0	0	0	0	1	0.5
3	TV Eckersmühlen	1	1	0	0	0	0	0	1	1.0
4	SV Großweingarten	1	2	0	0	0	0	0	2	2.0
4	SV Barthelmesaurach	2	4	0	0	0	0	0	4	2.0
6	TSV Georgensgmünd	2	2	1	0	0	0	0	5	2.5
6	TV Büchenbach II	2	5	0	0	0	0	0	5	2.5
6	TSV Röttenbach	2	5	0	0	0	0	0	5	2.5

Zeitstrafen Unsportlichkeiten Spielausfälle Spielabbrüche

# Mannschaftsvergleich Erste



TSV Röttenbach

--

Sonntag, 23.08.2015, 15:00 Uhr  
SR: Peter Löschmann  
Sportanlage Röttenbach Deutschherrnstr. 45, Platz 1  
Rasenplatz



SC 04 Schwabach II

## SAISONSTATISTIK

7	Aktuelle Platzierung	2
2	Aktuelle Punktzahl	4
2:2	Aktuelles Torverhältnis	2:1
0	Aktuelle Tordifferenz	1
2	Gespielte Spiele	2
0	Siege	1
2	Unentschieden	1
0	Niederlagen	0
5	Gelbe Karten	1
0	Gelb-Rote Karten	0
0	Rote Karten	0
0	Zeitstrafen	0

### Auszug aus der Fairplaytabelle:

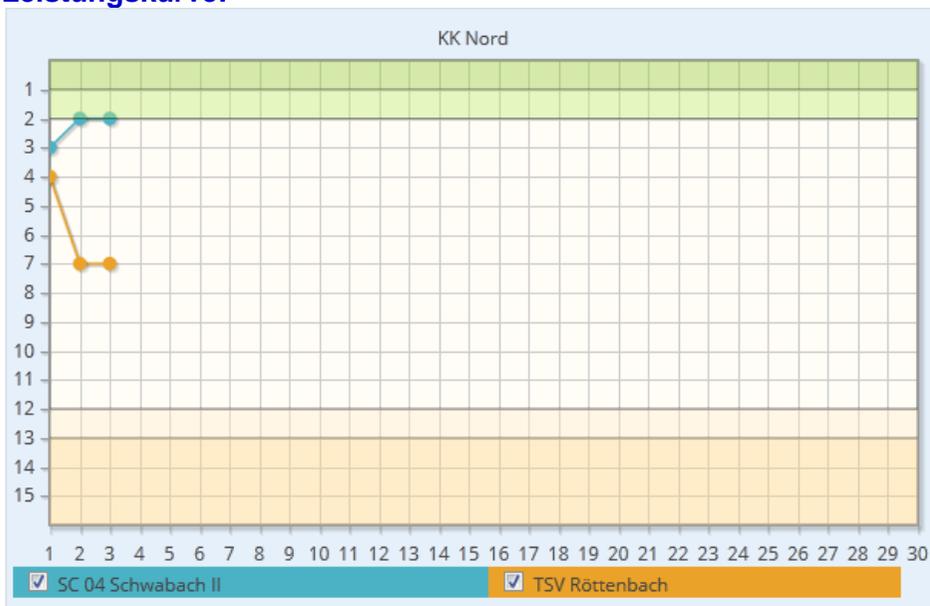
Pl.	Verein	Spiele							Pkt.	Quote
1	TSV Katzwang III	1	0	0	0	0	0	0	0	0.0
1	TSV Röttenbach II	1	0	0	0	0	0	0	0	0.0
1	TSV Wendelstein III	2	0	0	0	0	0	0	0	0.0
1	SG Großweingarten/Wernfels II	1	0	0	0	0	0	0	0	0.0
1	TV 48 Schwabach II	1	0	0	0	0	0	0	0	0.0
6	TSV Rothaurach II	2	1	0	0	0	0	0	1	0.5
6	SV Barthelmesaurach II	2	1	0	0	0	0	0	1	0.5
8	SV Kammerstein II	1	1	0	0	0	0	0	1	1.0

Zeitstrafen Unsportlichkeiten Spielausfälle Spielabbrüche

# Tabelle Erste Mannschaft

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	SV Barthelmesaurach	2	2	0	0	11:1	10	6	●
2	SC 04 Schwabach II	2	1	1	0	2:1	1	4	↗
3	TV Eckersmühlen	1	1	0	0	1:0	1	3	↗
4	SV Kammerstein	1	1	0	0	3:1	2	3	↗
5	DJK Abenberg	2	1	0	1	2:2	0	3	↘
6	TV 48 Schwabach	2	0	2	0	2:2	0	2	↘
7	TSV Rothaurach	2	0	2	0	2:2	0	2	↘
7	<b>TSV Röttenbach</b>	2	0	2	0	2:2	0	2	↘
9	TSV Wernfels	2	0	1	1	2:3	-1	1	↗
10	DJK Veitsaurach	2	0	1	1	1:6	-5	1	↗
11	SV Großweingarten	1	0	1	0	0:0	0	1	↘
12	TSV Georgensgmünd	2	0	1	1	1:6	-5	1	↘
13	DJK Obererlbach	1	0	1	0	1:1	0	1	↘
14	SV Penzendorf	0	0	0	0	0:0	0	0	↘
15	TV Büchenbach II	2	0	0	2	1:4	-3	0	↘

## Leistungskurve:



# Tabelle Zwote Mannschaft

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	SV Barthelmesaurach II	2	2	0	0	12:1	11	6	●
2	TSV Rothaurach II	2	1	1	0	4:0	4	4	↗
3	TSV Wendelstein III	2	1	0	1	3:6	-3	3	↗
4	TSV Georgensgmünd II	2	1	0	1	8:3	5	3	↘
5	TSV Röttenbach II	1	1	0	0	5:1	4	3	↘
6	DJK Abenberg II	1	1	0	0	2:0	2	3	↗
7	TSV Bernlohe	2	1	0	1	4:3	1	3	↗
8	TV 48 Schwabach II	1	0	1	0	0:0	0	1	↘
9	SV Kammerstein II	1	0	0	1	0:2	-2	0	↘
9	TV Eckersmühlen II	1	0	0	1	0:2	-2	0	↘
11	DJK Obererlbach II	1	0	0	1	1:5	-4	0	●
12	SG Großweingarten/Wernfels II	1	0	0	1	1:7	-6	0	●
13	TSV Katzwang III	1	0	0	1	0:10	-10	0	●

## Leistungskurve:

